

<sup>1</sup>Rufe doch! was gilts, ob einer dir antworte? Und an welchen von den Heiligen willst du dich wenden?<sup>2</sup>Einen Toren aber erwürgt wohl der Unmut, und den Unverständigen tötet der Eifer.<sup>3</sup>Ich sah einen Toren eingewurzelt, und ich fluchte plötzlich seinem Hause.<sup>4</sup>Seine Kinder werden fern sein vom Heil und werden zerschlagen werden im Tor, da kein Erretter sein wird.<sup>5</sup>Seine Ernte wird essen der Hungrige und auch aus den Hecken sie holen, und sein Gut werden die Durstigen aussaufen.<sup>6</sup>Denn Mühsal aus der Erde nicht geht und Unglück aus dem Acker nicht wächst;<sup>7</sup>sondern der Mensch wird zu Unglück geboren, wie die Vögel schweben, emporzufliegen.<sup>8</sup>Ich aber würde zu Gott mich wenden und meine Sache vor ihn bringen,<sup>9</sup>der große Dinge tut, die nicht zu erforschen sind, und Wunder, die nicht zu zählen sind:<sup>10</sup>der den Regen aufs Land gibt und läßt Wasser kommen auf die Gefilde;<sup>11</sup>der die Niedrigen erhöht und den Betrübten emporhilft.<sup>12</sup>Er macht zunichte die Anschläge der Listigen, daß es ihre Hand nicht ausführen kann;<sup>13</sup>er fängt die Weisen in ihrer Listigkeit und stürzt der Verkehrten Rat,<sup>14</sup>daß sie des Tages in der Finsternis laufen und tappen am Mittag wie in der Nacht.<sup>15</sup>Er hilft den Armen von dem Schwert, von ihrem Munde und von der Hand des Mächtigen,<sup>16</sup>und ist des Armen Hoffnung, daß die Bosheit wird ihren Mund müssen zuhalten.<sup>17</sup>Siehe, selig ist der Mensch, den Gott straft; darum weigere dich der Züchtigung des Allmächtigen nicht.<sup>18</sup>Denn er verletzt und

<sup>1</sup>Call now, if there be any that will answer thee; and to which of the saints wilt thou turn?<sup>2</sup>For wrath killeth the foolish man, and envy slayeth the silly one. I have seen the foolish taking root: but suddenly I cursed his habitation.<sup>4</sup>His children are far from safety, and they are crushed in the gate, neither is there any to deliver them.<sup>5</sup>Whose harvest the hungry eateth up, and taketh it even out of the thorns, and the robber swalloweth up their substance.<sup>6</sup>Although affliction cometh not forth of the dust, neither doth trouble spring out of the ground;<sup>7</sup>Yet man is born unto trouble, as the sparks fly upward.<sup>8</sup>I would seek unto God, and unto God would I commit my cause:<sup>9</sup>Which doeth great things and unsearchable; marvellous things without number:<sup>10</sup>Who giveth rain upon the earth, and sendeth waters upon the fields:<sup>11</sup>To set up on high those that be low; that those which mourn may be exalted to safety.<sup>12</sup>He disappointeth the devices of the crafty, so that their hands cannot perform their enterprise.<sup>13</sup>He taketh the wise in their own craftiness: and the counsel of the froward is carried headlong.<sup>14</sup>They meet with darkness in the daytime, and grope in the noonday as in the night.<sup>15</sup>But he saveth the poor from the sword, from their mouth, and from the hand of the mighty.<sup>16</sup>So the poor hath hope, and iniquity stoppeth her mouth.<sup>17</sup>Behold, happy is the man whom God correcteth: therefore despise not thou the chastening of the Almighty:<sup>18</sup>For he maketh sore, and bindeth up: he woundeth, and his hands make whole.<sup>19</sup>He

verbindet; er zerschlägt und seine Hand heilt.<sup>19</sup> Aus sechs Trübsalen wird er dich erretten, und in der siebenten wird dich kein Übel rühren:<sup>20</sup> in der Teuerung wird er dich vom Tod erlösen und im Kriege von des Schwertes Hand;<sup>21</sup> Er wird dich verbergen vor der Geißel Zunge, daß du dich nicht fürchtest vor dem Verderben, wenn es kommt;<sup>22</sup> im Verderben und im Hunger wirst du lachen und dich vor den wilden Tieren im Lande nicht fürchten;<sup>23</sup> sondern sein Bund wird sein mit den Steinen auf dem Felde, und die wilden Tiere im Lande werden Frieden mit dir halten.<sup>24</sup> Und du wirst erfahren, daß deine Hütte Frieden hat, und wirst deine Behausung versorgen und nichts vermissen,<sup>25</sup> und wirst erfahren, daß deines Samens wird viel werden und deine Nachkommen wie das Gras auf Erden,<sup>26</sup> und wirst im Alter zum Grab kommen, wie Garben eingeführt werden zu seiner Zeit.<sup>27</sup> Siehe, das haben wir erforscht und ist also; dem gehorche und merke du dir's.

shall deliver thee in six troubles: yea, in seven there shall no evil touch thee.<sup>20</sup> In famine he shall redeem thee from death: and in war from the power of the sword.<sup>21</sup> Thou shalt be hid from the scourge of the tongue: neither shalt thou be afraid of destruction when it cometh.<sup>22</sup> At destruction and famine thou shalt laugh: neither shalt thou be afraid of the beasts of the earth.<sup>23</sup> For thou shalt be in league with the stones of the field: and the beasts of the field shall be at peace with thee.<sup>24</sup> And thou shalt know that thy tabernacle shall be in peace; and thou shalt visit thy habitation, and shalt not sin.<sup>25</sup> Thou shalt know also that thy seed shall be great, and thine offspring as the grass of the earth.<sup>26</sup> Thou shalt come to thy grave in a full age, like as a shock of corn cometh in in his season.<sup>27</sup> Lo this, we have searched it, so it is ; hear it, and know thou it for thy good.